

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1995/149  
15 February 1995  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان  
البند ٢٢ من جدول الأعمال  
اللجنة الحادية والخمسون

### تنفيذ اعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد

رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٥ وموجهة من القائم بالأعمال  
المؤقت للبعثة الدائمة لكرواتيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى  
رئيس لجنة حقوق الإنسان

وزعت في ٧ شباط/فبراير مذكرة شفوية من البعثة الدائمة "الجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)" كوثيقة (E/CN.4/1955/123) من وثائق الدورة الحادية والخمسين للجنة حقوق الإنسان. وأنا أرى أن مكتب اللجنة ينبغي أن يناقش مسألة "حرب الرسائل" الذي تمارسه تلك البعثة. ونتيجة للمركز القانوني الدولي والعزلة السياسية للبلد الذي تمثله هذه البعثة فقد لجأت إلى توزيع تزييفاتها واتهاماتها ضد المجتمع الدولي في مجموعه وضد بلدان بعينها كوثائق للأمم المتحدة.

ومن البديهي أن الموارد المالية المستخدمة لأغراض إعداد وترجمة هذه الدعاية، وهي تأتي من ميزانية الأمم المتحدة، يمكن الاستفادة منها بصورة ملائمة أكثر من ذلك.

والوثيقة المذكورة تتضمن أخطاء واقعية وبيانات مشوهة وكلها محض دعاية عن الانتهاكات المزعومة للحقوق الدينية للصرب في جمهورية كرواتيا، وهي دعاية تعودت عليها السلطات والجمهور في بلدنا، فهي تشكل نمطا من الدعاية الموجهة والمنسقة التي تهدف "تشويش" قضية العدوان على جمهورية كرواتيا.

وفي هذه الظروف أود أن أسجل أن حكومتي ترفض بتاتا هذه الاتهامات الواهية. وأرفق الوثائق التالية\* ليستفيد منها أعضاء لجنة حقوق الإنسان:

- بيان من صاحب السعادة الدكتور ماتي جانيتش نائب رئيس الوزراء ووزير الشؤون الخارجية لجمهورية كرواتيا يعلق فيه على رسالة السيد فلاديسلاف يوفانوفيتش،
- بيان من الأسقف ماركو كوليچ رئيس مجلس المؤتمر الأسقفي الكرواتي لوسائل الاعلام،
- مقابلة صحفية مع يوفان نيكوليتش وهو قسيس أرثوذكسي في زغرب.

وأتشرف بأن أطلب من سعادتك تعميم هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الحادية والخمسين للجنة حقوق الإنسان تحت البند ٢٢ "تنفيذ إعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد".

(توقيع) نيفين مادي

---

\* هذه الوثائق موجودة في ملفات الأمانة ومتاحة للاطلاع عليها عند طلب ذلك.